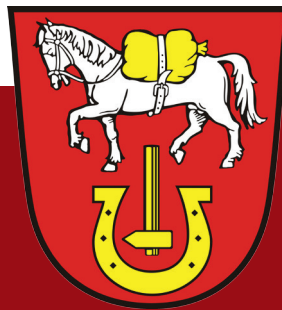


Juni 2023

Jahrgang 45

Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut



Mitteilungsblatt

„Sonnwendfeuer“



Philippsreut
24.06.2023
19.00 Uhr

Vorderfirmiansreut
17.06.2023
19.00 Uhr



Bürgerbüro Philippsreut : 08550/91017
Rathaus Hinterschmiding: 08551/35287-0
Mo. + Mi. + Fr.
08:00 – 12:00 Uhr

post@philippsreut.de
www.philippsreut.de
rathaus@hinterschmiding.de
www.vg-hinterschmiding.de



Lokales

Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die „Rama-dama“ Aktion ist wieder erfolgreich in allen Ortsteilen durchgeführt worden. Ein herzliches Dankeschön für die Organisation und Durchführung ergeht an Josef Springer jun. und Marco Denk. Ein besonderer Dank geht natürlich auch an alle fleißigen Helfer, die zum Gelingen dieser Aktion beigetragen haben.

Am 25.05.2023 ist die Landesgartenschau in Freyung gestartet. An 132 Tagen bis einschließlich 03. Oktober 2023 kann man das Gartenschaugelände besuchen. Die Landesgartenschau auf dem Geyersberg soll die Besucher verzaubern. Die Großen sollen sich inspirieren lassen, sowie den fantastischen Panoramablick und die zahlreichen Veranstaltungen genießen. Für die Kleinen wird ein tägliches Mitmachprogramm geboten. Außerdem sollen sie das Abenteuer Natur kennenlernen, bei dem sie spielerisch die Schönheiten entdecken, die uns umgeben. Auch wir sind mit der Gemeinde Philippsreut vom 19.06.-24.06.2023 auf der Gartenschau vertreten. Besonderer Dank an alle Akteure, die uns in diesem Zeitraum auf der LGS unterstützen und die dazu beitragen, dass wir ein tolles Programm rund um unsere Gemeinde erstellen konnten.

Des Weiteren möchte ich euch gerne zur Bürgerversammlung am 30.06.2023 im Gasthaus Pfenninggeier in Philippsreut einladen. Beginn ist um 19.00 Uhr. Hier gibt es auch Informationen zum Thema Verbesserungsbeitrag im Bereich Wasserversorgung insbesondere zur Geschossflächenermittlung.

Ich wünsche euch allen eine gute Zeit, unseren Schülerinnen und Schülern schöne Pfingstferien.

Herzliche Grüße,
Euer Bürgermeister

Helmut Knaus

Öffnungszeiten Bürgerbüro

05.06.2023 - 09.06.2023

Bürgerbüro geschlossen

Aus der Gemeinderatsitzung vom 17.05.2023

Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Tektur zum Anbau einer Pellets-Heisanlage an das bestehende Gebäude in Mitterfirmiansreut
- Bauantrag Umbau und Sanierung „Altes Zollhaus“ zum Bürgerhaus

Der Bauantrag für das „Alte Zollhaus“ wurde bereits am 23.05.2023 in der Gemeinderatssitzung behandelt. Seitens des Bauamtes am Landratsamt Freyung-Grafenau wurden noch weitere Unterlagen angefordert, diese sind wie folgt: Kriterienkatalog, Brandschutznachweis, Gutachten für den Schallimmissionsschutz. Nach Sichtung aller Gutachten mussten Änderungen am Eingabeplan durchgeführt werden. Deshalb wurde seitens des Bauamtes empfohlen, den bereits eingereichten Plan zurückzuziehen und den überarbeiteten Plan mit den geforderten Gutachten neu einzureichen.

Auftragsvergabe Umbau und Sanierung „Altes Zollhaus“

Für den Umbau des „Alten Zollhauses“ zum Bürgerhaus sind zur Planleistung des beauftragten Architekturbüros Architekturschmiede Unterstützungsleistungen erforderlich.

Gem. den Bestimmungen der Richtlinie für die Städtebauförderung und lt. Vorgabe des Amtes für Ländliche Entwicklung sind immer drei Angebote eingeholt worden.

Folgende Bereiche wurden an den günstigsten Bieter vergeben:

- Planungsleistungen Elektrotechnik; Vergabebeschluss
Nigl + Mader, Röhrnbach 64.981,94 €
- Planungsleistungen HLSK (Heizung, Lüftung, Sanitär, Kühlung); Vergabebeschluss
Ecoplan, Freyung 32.725,00 €
- Planungsleistungen Baugrunderkundung (Bodengutachten); Vergabebeschluss
GeoPlan, Osterhofen 2.374,05 €
- Planungsleistungen Bereich Vermessung; Vergabebeschluss
Feldmeier, Winzer 952,00 €
- Vergabe von Architektenleistungen Leistungsphase 5 bis 8; Vergabebeschluss

Für den Umbau und die Sanierung des alten Zollhauses zum Bürgerhaus werden die Architektenleistungen für die Leistungsphasen 5 bis 8 benötigt. Diese Leistungsphasen umfassen die Ausführungsplanung, Vorbereitung der Vergabe, Mitwirkung bei der Vergabe und die Objektüberwachung (Bauüberwachung).

Gem. den Bestimmungen der Richtlinie für die Städtebauförderung und lt. Vorgabe des Amtes für Ländliche Entwicklung sind drei Angebote eingeholt worden.

- Architekturschmiede, Kirchdorf im Wald 185.103,07 €

Mietvertrag Schulverband Haidmühle-Philippsreut für Grundschule am Haidweg

Im Bericht der überörtlichen Rechnungsprüfung des Schulverbandes Haidmühle-Philippsreut für die Jahre 2010 bis 2020 wird unter Nr. 5.7 festgestellt, dass trotz der Zahlung von Miete kein Mietvertrag zwischen der Gemeinde Philippsreut und dem Schulverband Haidmühle-Philippsreut für die Grundschule am Haidweg besteht. Der Abschluss eines Mietvertrages wird unter Textziffer 13 gefordert. Die Gemeinde Haidmühle als Vermieter muss also mit dem Schulverband Haidmühle-Philippsreut einen Mietvertrag abschließen.

Der Gemeinderat stimmt dem Abschluss eines Mietvertrages, mit dem Schulverband Haidmühle-Philippsreut, für das Gebäude der Grundschule am Haidweg zu.

Verbesserungsbeitrag Wasserversorgung

Geschäftsführer Marco Denk informiert über den geplanten Verbesserungsbeitrag.

Die Gemeinde Philippsreut saniert und erweitert ihre Wasserversorgung und investiert hier mehrere Millionen Euro in die Versorgungssicherheit.

Nach den gesetzlichen Vorschriften ist die Gemeinde Philippsreut verpflichtet, diese Investitionskosten nach Abzug der erhaltenen Zuwendungen (RZWas 2018/ RZWas 2021) in Form von Beiträgen bzw. Gebühren auf die Grundstückseigentümer umzulegen.

In Artikel 5 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) schreibt der Gesetzgeber vor, dass der Aufwand für die Herstellung oder die Verbesserung der öffentlichen Wasserversorgungs- und Entwässerungseinrichtungen von den Grundstückseigentümern oder den Erbbauberechtigten getragen werden muss.

Verbesserungsbeiträge sind ein besonderes Entgelt dafür, dass einem Grundstück durch die Verbesserung einer öffentlichen Einrichtung wie z. B. der Wasserversorgungs- bzw. Entwässerungseinrichtung ein Vorteil erwächst.

Ein Verbesserungsbeitrag wird für bebaute, bebaubare oder gewerblich genutzte bzw. gewerblich nutzbare Grundstücke erhoben, die einen Bedarf zum Anschluss an die Wasserversorgung haben, oder tatsächlich an der Wasserversorgungsanlage angeschlossen sind.

Der Verbesserungsbeitrag berechnet sich nach der Grundstücks- und der Geschossfläche. Keller werden mit der vollen Fläche herangezogen. Garagen, Stadeln und Scheunen sind beitragspflichtig, sobald sie eine direkte Verbindung zum Wohnhaus haben oder tatsächlich an die Wasserversorgungsanlage angeschlossen sind.

Um alle Bürgerinnen und Bürger ausreichend zu diesem Thema informieren zu können, findet am Freitag, den 30.06.2023 um 19.00 Uhr eine Bürgerinformationsveranstaltung im Gasthaus Pfenniggeiger, Philippsreut statt.

Vereinsmitteilungen

19.06.23 - 24.06.2023

Gartenschau Freyung

Die Gemeinde Philippsreut stellt sich im Regionalpavillon vor.

Bürgerversammlung

30.06.2023 19.00 Uhr

Bürgerinformationsveranstaltung Verbesserungsbeitrag Wasserversorgung

Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding e. V.

09.06.2023 20.00 Uhr

Monatsversammlung im GH Breit, Vorderschmiding

VDK Philippsreut

04.06.2023 12.00 Uhr

Grillfest in der Geflügelhalle in Vorderfirmiansreut.
Es ergeht herzliche Einladung an alle Gemeindevereine und die Dorfbevölkerung.
Wir würden uns über Ihr Kommen sehr freuen.

17.06.2023	19.00 Uhr	<u>Dorfgemeinschaft Vorderfirmiansreut</u> Sonnwendfeuer in Vorderfirmiansreut beim Spielplatz Herzliche Einladung zum Sonnwendfeuer! Für das leibliche Wohl und die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt! Außerdem gibts wieder eine große Tombola mit tollen Preisen! Die gesamte Bevölkerung sowie Urlaubsgäste sind herzlich eingeladen! Auf Euer kommen freut sich die Dorfgemeinschaft
07.06.2023	19.00 Uhr	<u>Freiwillige Feuerwehr Philippsreut</u> Personensuche mit Rettungshundestaffel
10.06.2023	9.30 Uhr	Brandcontainer Osterhofen
21.06.2023	19.00 Uhr	Funkübung Philippsreut
30.06.2023	19.30 Uhr	Gruppenführerfortbildung
07.06.2023	19.00 Uhr	<u>Jugendfeuerwehr Philippsreut</u> Personensuche mit Rettungshundestaffel
21.06.2023	19.00 Uhr	Funkübung Philippsreut
30.06.2023	18.30 Uhr	Löschangriff + Wasserwerfer
30.06.2023	18.30 Uhr	<u>Kinderfeuerwehr Philippsreut</u> Besuch bei der Jugendfeuerwehr
11.06.2023	19.00 Uhr	<u>Malteser Philippsreut</u> Gruppenstunde
24.06.2023	19.00 Uhr	Sonnwendfeuer

Info - Kindergarten Philippsreut

Der Spielplatz am Kindergarten Philippsreut, Hauptstr. 36 ist ausschließlich für die Nutzung durch den Kindergarten gedacht. **Es ist kein öffentlicher Spielplatz.**

Stellenmarkt		
Firma / Person	Beruf (m/w/d)	Kontakt
Landhotel Sportalm	Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams in VZ, TZ oder MJ: • Thekenkraft (17.00 Uhr bis 21.00 Uhr, 2-3 mal pro Woche) • Tellertaxi (zur Unterstützung des Service, meist abends) • Küchenhilfe, gern auch mit Kochkenntnissen	Landhotel Sportalm, Beate Hubig Bischof-Firmian-Str. 21, 94158 Philippsreut Tel. 08557 / 200 E-Mail: info@hotel-sportalm.de
Restaurant-Hotel Bärenhof Familie Althaus	Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams: <u>Koch</u> (m/w/d), Vollzeit oder Teilzeit <u>Reinigungskraft</u> (m/w/d), Teilzeit oder Minijob in Ganzjahres- oder Saisonstellung Kein Teildienst, reguläre Arbeitszeit bis 20 Uhr, 2 Wochenenden im Monat frei, Gehalt nach Vereinbarung	Hotel Bärenhof, Familie Althaus Lindenstraße 9, 94158 Philippsreut Tel. 08557 / 91100 E-Mail: info@baerenhof-althaus.de

Immobilienbörse		
Ortsteil	Objekt zu verkaufen	Kontakt
Philippsreut	Wohnhaus mit Wiese, Grundstücksfläche 12.790 m²	Frau Werner, 0151 / 58501368
Philippsreut	Wohnhaus mit Stadlanbau in Philippsreut, Bj. 1833, Massiv/Holzbauweise, ca. 150 m² Wfl., 618 m² Grd., Kaufpreis 149.000,00 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. 19 % MWSt.	Raiffeisen Immobilien GmbH Am Goldenen Steig 08581/9604-22
Ortsteil	Objekt zum Kauf gesucht	Kontakt
Gemeindegebiet	Familie mit zwei Kindern sucht großes Grundstück zur Bebauung oder bestehendes Haus mit großem Grund zum Kauf	Fam. Lettenmeier, 0176 / 55184587
Gemeinde	Objekt Vermietung oder zur Miete gesucht	Kontakt
Hinterschmiding	Wir vermieten: Dachgeschoß-Wohnung im Zentrum von Hinterschmiding, ca. 50 m², Stellplatz und Kellerabteil vorhanden	Stadler Simon, 08551 / 4888 oder 0179 / 1469163
Philippsreut / Hinterschmiding	zur Miete gesucht: 2 - Zimmer- Wohnung, 40 - 60 m², mit Keller und Garage	Frau Biehn Petra 0151 / 14642940

Dorferneuerung

**Einladung zur Andacht am
9. Juni 2023 um 18 Uhr**

Zum Abschluss des Kleinprojektes des Arbeitskreises Dorferneuerung Firmiansdörfer, d. h.
„Restaurierung der Kreuze in Vorder-, Mitter- und Hinterfirmiansreut und
Themenweg: Weg des Gedenkens“
laden wir herzlich zu einer Andacht beim Kreuz am Grandtner Wald in Mitterfirmiansreut ein.



Bürger für Bürger

Liebe Gemeindemitbürgerinnen und Gemeindemitbürger,
hiermit möchten wir euch auf den aktuellen Stand der Gestaltung des Mehrgenerationenplatzes am Ortseingang von Philippsreut bringen.

In unserer Helfergruppe über WhatsApp sind wir nun 34 Personen. Wir freuen uns sehr über die große Bereitschaft den Platz gemeinsam herzurichten und sind über weitere Unterstützer dankbar.

Das Fundament für den Pavillon wurde bereits errichtet und die Benjes - Hecke ist in Arbeit.

In den nächsten Wochen kann sich in der WhatsApp Gruppe (Link dazu über den QR-Code) zu den Tätigkeiten der Einzelprojekten eingetragen werden. Danke für eure Investition an Zeit und Arbeitskraft.

Viele Grüße Bürger für Bürger





Malteser
... weil Nähe zählt.

Herzliche Einladung

zum

traditionellen **Sonnwendfeuer**
am alten Sportplatz in Philippsreut

**am Samstag, den 24. Juni 2023,
ab 19:00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

*Auf Euer Kommen freuen sich die
Philippsreuter Malteser.*

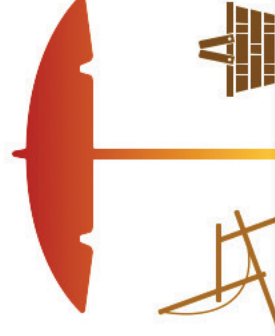
Holzspenden (unbehandelt!) werden gerne angenommen.

Anlieferung nur nach Abstimmung mit Michael Ilg

(Tel. 0151/155 281 76).

Sommertagesdienst in der Kirche in Leopoldsreut

Alle Familien und die Dorfgemeinschaft sind
ganz herzlich eingeladen
am 24.06. um 16 Uhr einen Gottesdienst zu
feiern.



Deutsche Rentenversicherung - Sprechtage -

Die Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden 2023 wieder monatlich durch Mitarbeiter der DRV statt.

Ort: Rathaus Waldkirchen, Zimmer 112, Rathausplatz 1, 94065 Waldkirchen

Termine: 07.06.2023 05.07.2023 02.08.2023
06.09.2023 04.10.2023 15.11.2023 06.12.2023

jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Wichtig: Eine vorherige Terminvereinbarung ist zwingend notwendig!

Beratungstermine bitte vereinbaren unter:

* Tel.: 0800 / 100048015 (kostenlos) Mo - Do 7.30 - 16.00 Uhr, Fr 7.30 - 12.00 Uhr

Am Servicetelefon kann der Anrufer auswählen, ob er:

~ Unterlagen benötigt (Auswahl 2),

~ Allgemeine Fragen zum Rentenrecht oder zum Bearbeitungsstand hat (Auswahl 5) oder

~ eine individuelle Rentenberatung bzw. einen Beratungstermin benötigt (Auswahl 8).

Beratungstermine werden hier sowohl für die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd als auch für die Rentensprechtage vergeben.

* E-Mail: beratung-regensburg@drv-bayernsued.de

Antragstellung Härtefallhilfen für nicht leitungsgebundene Energieträger

Auf der Homepage der Bayerischen Staatsregierung wurde das Antragsverfahren nun eröffnet.

Anträge für Härtefallhilfen z. B. für Heizöl, Flüssiggas, Holzpellets, Holzhackschnitzel, Holzbriketts, Scheitholz, Kohle und Koks können Online gestellt werden.

Internetseite: <https://www.stmas.bayern.de/energiekrise/index.php>

Auf dieser Seite wird das Antragsverfahren freigeschaltet und leitet mit Link zur Antragsplattform weiter.

Es wird einen Online-Antrag geben. Ob auch eine analoge Antragstellung in Papierform ermöglicht wird, wurde noch nicht bekanntgegeben. Auf der Internetseite finden Sie außerdem einen Online-Rechner und eine Auflistung, welche Unterlagen zur Antragstellung benötigt werden.

Hotline bei Fragen:

per Email: de-haertefallhilfe@kpmg-law.com

telefonisch: 089 / 59 97 60 61 122

Erreichbarkeit der Hotline: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr (nicht an bayerischen Feiertagen).

Personalausweis ~ Reisepass ~ Kinderreisepass

Während der Ferien haben sicher einige von Ihnen einen Urlaub im Ausland geplant. Wir möchten Sie aus gegebenem Anlass darauf hinweisen, **rechtzeitig** alle Reisedokumente auf ihre Gültigkeit zu überprüfen!

Die Lieferzeit der Bundesdruckerei für Dokumente beträgt derzeit bei Personalausweisen 2-3 Wochen, bei Reisepässen 3-4 Wochen. Bitte kalkulieren Sie dies bei der Reiseplanung ein!

Bitte bringen Sie zur Beantragung von Personalausweis und Reisepass immer ein **aktuelles** biometrisches Lichtbild (nicht älter als ein Jahr) mit. Der Antragsteller muss persönlich in der Meldebehörde erscheinen.

Auch Kinderreisepässe sollten vor der Reise mit einem dem Alter entsprechenden Bild aktualisiert werden.

Bitte bringen Sie das Kind zur Antragstellung mit.

Falls nur ein sorgeberechtigter Elternteil mit dem Kind zur Antragstellung kommt, benötigen wir eine Zustimmungserklärung für Reisedokumente Minderjähriger des anderen Elternteils. Diese finden Sie auf der Homepage unter: [Hinterschmiding.de](https://www.hinterschmiding.de) -> Rathaus & Verwaltung -> Verwaltung -> Formulare

Alle Kriterien die das Foto erfüllen muss sind auf der Foto-Mustertafel der Bundesdruckerei GmbH abgebildet.

Wir weisen darauf hin, dass Passbehörden keine verbindlichen Auskünfte über die geltenden Reisebestimmungen anderer Länder erteilen dürfen. Reisende haben sich bei den Behörden des Zielstaats darüber zu erkundigen.

Informieren Sie sich im Vorfeld der Reise auf der Homepage des Auswärtigen Amtes unter Sicher Reisen -> Reise- und Sicherheitsbestimmungen über die notwendigen Reisedokumente, Einreisebestimmungen, Mindestreistgültigkeit der Reisedokumente, etc.:

www.auswaertiges-amt.de/de/ReiseUndSicherheit



Lärmbelästigung

Ein gepflegter Garten erfordert meist auch den Einsatz von motorbetriebenen, lauten Gartengeräten. Sehr oft fühlen sich Nachbarn jedoch durch den Einsatz dieser Geräte in ihrer Ruhe gestört. Auch der Zeitpunkt der Gartenarbeiten gibt immer wieder Anlass zu Streitigkeiten zwischen den Nachbarn.

Um die Nachbarn vor Lärm, insbesondere zu Unzeiten zu schützen, hat der Gesetzgeber als 32. Verordnung zum Bundesimmissionsschutzgesetz die bundesweit geltende Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung erlassen. Diese Verordnung findet auf 57 unterschiedliche Geräte- und Maschinenarten, von Baumaschinen bis hin zu Landschafts- und Gartengeräten Anwendung.

In reinen, allgemeinen und besonderen Wohngebieten, Kleinsiedlungsgebieten und Sondergebieten (die der Erholung dienen), sowie in Kur- oder Klinikgebieten und Gebieten für die Fremdenbeherbergung dürfen nachfolgende Gartengeräte **nicht** an Sonn- / Feiertagen (ganztägig), sowie an Werktagen **nur** zwischen 07.00 Uhr und 20.00 Uhr betrieben werden: z. B. Rasentrimmer und Rasenkantenschneider mit Elektromotor, Rasenmäher, Mähroboter, Heckenscheren, Vertikutierer sowie Schredder bzw. Zerkleinerer.

Besonders laute Geräte, wie z. B. Grastrimmer bzw. Graskantenschneider mit Verbrennungsmotor, Freischneider sowie Laubbläser und Laubsammler dürfen **nicht** an Sonn- / Feiertagen (ganztägig), zusätzlich an Werktagen **nur** in der Zeit von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr und von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr betrieben werden.

Für diese besonders lauten Gartengeräte gelten die zusätzlichen Ruhezeiten an Werktagen ausnahmsweise nur dann nicht, wenn für diese Geräte das Umweltzeichen der EU vergeben wurde.

Bitte nehmen Sie bei den notwendigen Arbeiten (Rasenmähen, aber auch Holzarbeiten mit Kreis- und Motorsäge) Rücksicht auf ihre Nachbarn.

Halten Sie sich an die üblichen Ruhezeiten und verrichten Sie die Arbeiten nicht an Sonn- und Feiertagen.



KJR - Feriencamps für Kinder und Jugendliche

Großes Camp am Rannasee für Jugendliche von 12 bis 17 Jahren (Mehrtagesausflug) Montag, 07.08. – 13.08.2023

Erlebe eine Woche Action und Abenteuer! Verschiedene Motto-Workshops und ein Tagesausflug warten auf dich. Incl. Material, Übernachtung und Verpflegung.

Lass dich auch dieses Mal wieder überraschen, welches Camp-Motto sich unser kreatives Betreuerteam für 2023 ausgedacht hat! Passend dazu gibt's verschiedene Workshops, Spiele und Aktionen. Kanutour, Hochseilpark oder Floßbau sind auch möglich. Und wenn es mal ruhiger zugehen soll, kannst du am See in unmittelbarer Nähe entspannen oder einfach die Freizeit im Camp genießen. Der traditionelle Bunte Abend mit Abschlussparty darf natürlich auch nicht fehlen.

Alter:	12 - 17 Jahre	Plätze:	36
Kosten:	220,00 €	Leistungen:	Übernachtungen, Verpflegung, gesamtes Programm
Dauer:	07.08. – 13.08.2023	Veranstalter:	KJR Freyung-Grafenau
Ort:	Jugendzeldorf am Rannasee in Wegscheid		
Anmeldeschluss:	26.07.2023		

Kleines Camp in Passau für Kinder von 06 – 11 Jahren (Mehrtagesausflug) Montag, 21.08. – 25.08.2023

Ein abwechslungsreiches Programm mit Spiel und Spaß und einem Tagesausflug wartet auf dich. Incl. Material, Übernachtung und Verpflegung.

Auch dieses Jahr erwartet euch eine tolle Woche mit Spielen, Bastelworkshops, guter Laune und neuen Freundschaften in der Jugendherberge Passau. Die Jugendherberge befindet sich direkt in der Feste Oberhaus und ihr könnt euch dort ordentlich austoben. Wie immer wird sich unser Betreuerteam ein abwechslungsreiches Programm ausdenken und keine Langeweile aufkommen lassen. Ein Ausflugstag ist auch wieder fest eingeplant

Alter:	06 – 11 Jahre	Plätze:	11 Teilnehmer
Kosten:	180,00 €	Leistungen:	Übernachtungen, Verpflegung, gesamtes Programm
Dauer:	21.08. – 25.08. 2023	Veranstalter:	KJR Freyung-Grafenau
Ort:	Jugendherberge Passau		
Anmeldeschluss:	07.08.2023		

Anmeldung nur noch Online unter www.kreisjugendring-frg.de

Bei Fragen einfach anrufen (08551/915423) oder Email an: info@kreisjugendring-frg.de



Samstag, 24. Juni 2023 - 19:00 Uhr

Einladung zum

7. Weinfest

Stockhütte am Hierbachweg

Ab 14:00 Uhr: Fußballturnier

SC Herzogsreut - DJK-FC Neustift - DJK Schönbrunn - TSV Ringelai

Wir freuen uns auf Euer Kommen!!!



Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Einsendung unter: vgblatt@hinterschmiding.de oder www.hinterschmiding.de/mb

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe ist jeweils der 20. des laufenden Monats!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger

Fa. Holz Metall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

ELEKTRO-FAHRZEUGE

Neue & Geprüfte Gebrauchte

Elektromobile für Senioren
Mobilitätshilfen • Kabinenroller

E-Roller • E-Autos 25 + 45 + 80km/h

E-Miniautos • E-Microcars

Führerscheinfreie Fahrzeuge



mobile

Griesbacher Str. 4, 94496 Ortenburg
Tel: 08542-4659920 www.as-mobile.de

"ois mobil"



WIR KOMMEN AUCH ZU IHNEN! Gratis Probefahrt bei Ihnen zu Hause!

Mit unserem mobilen Service sind wir bayernweit für Sie unterwegs - natürlich völlig unverbindlich & kostenfrei. Wir freuen uns auf Sie!



**Ambulantes mobiles Pflegeteam
Hand in Hand FRG GmbH**

Neuwotzmannsreut 18
D-94065 Waldkirchen

Tel. +49 8581 986850

Fax +49 8581 986851

info@handinhand-frg.de



Die **Lebensbrücke Reiterberg** sucht
ab August 2023
einen Fahrdienst (m/w/d) für 40 Std. monatlich.

Vergütung liegt über dem Mindestlohn.

Zu erledigen sind: Fahrten zu Ärzten, zur Schule
und zu sonstigen wichtigen Terminen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:
Magdalena Maihorn-Vernim
0170/5800589

WIR STELLEN EIN UND BILDEN AUS:

KFZ-PRÜFINGENIEUR (m/w/d)

DEINE AUFGABEN

- Amtliche Fahrzeuguntersuchungen
- Hauptuntersuchungen (inkl. AU)
- Änderungsabnahmen Oldtimerbegutachtungen Gasanlagenprüfungen (GWP/GAP)
- BO-Kraft Untersuchungen
- UVV-Prüfungen

UNSER ANGEBOT

- Einsatz im Innendienst (moderne Prüfstelle) und Außendienst (lokale Werkstätten)
- Eigenständiges Arbeiten im kollegialen Umfeld
- Sicherer Arbeitsplatz in Festanstellung und unbefristet
- Umfangreiche Unterstützung von Fortbildungen

DEIN PROFIL

- Abgeschlossene Qualifizierung bzw. die Bereitschaft zur Ausbildung zum KFZ-Prüfingenieur
- Leidenschaft für Fahrzeuge und Technik
- Zuverlässigkeit, Engagement sowie Sensibilität und Verantwortung im Umgang mit Mensch und Technik
- Sicheres Auftreten und Kommunikationsstärke

BEWERBUNG & FRAGEN AN:

Ingenieurbüro März
Am Bärnbach 4
94529 Aicha v. W.
T +49 8544 / 97 48 860
info@ibmaerz.de
www.ibmaerz.de



BAUANTRAG/PLAN?

WIR KÜMMERN UNS DARUM



- ✓ Ein- und Zweifamilienhäuser
- ✓ Garagen
- ✓ Dachgaupen
- ✓ Schuppen
- ✓ Gewerbliche Bauten
- ✓ Land- und forstwirtschaftliche Bauten
- ✓ Nutzungsänderungen
- ✓ Um- und Anbauten
- ✓ Digitalisierung von Bestandsplänen
- ✓ Aufmessen von Bestandsgebäuden

lukas@zimmerei-koeck.de, Mobil 0171/805 19 66

www.zimmerei-koeck.de



Andreas Pribil
Montagetechnik
Haidlstr. 6

montagetechnik.pribil@outlook.com
+ 49 151 70899627
94146 Hinterschmiding

Garagentore
Türen, Fenster & Dachfenster
Haustüren
Beschattungen
Insektenschutz
Innenausbau

Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 29. Mai- 2. Juni 2023

Mo: Pfingstfest Hohenau
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: 2 Paar Schweinswürstel mit Sauerkraut
und Semmel
Do: Schweinelendchen in
Pfefferrahmsoße mit Spätzle
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE 3: vom 12.-16. Juni 2023

Mo: Kaiserschmarrn mit Apfelmus
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Gyros Reis und Zaziki
Do: Surbraten mit Knödel und Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE 5: vom 26.-30. Juni 2023

Mo: Lasagne mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Geschnetzeltes mit Nudeln
Do: Bayrische Schnitzel: mit Meerrettich und
Käse überbacken mit Röstis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

Zusatzstoffe: 1) Nitritpökelsalz 2) Stabilisator 3) Geschmacksverstärker

WOCHE 2: vom 5.-9. Juni 2023

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Cordon bleu vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Schaschlikpfanne mit Reis
Do: Fronleichnam
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE 4: vom 19.-23. Juni 2023

Mo: Spaghetti Bolognese mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Geräuchertes mit Kartoffelbrei und
Sauerkraut
Do: Currywurst¹²³ mit Wedges
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

**Jedes Menü gibt's für 6,00 €
im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
beim Edeka *List* von 11⁰⁰ bis 12.³⁰ Uhr
In Kohlstatt gibt's außerdem täglich:
Currywurst mit Pommes....7,50€
2 Stück Käsekrainer mit Pommes... ..8,00€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes... ..8,00€
Alle Preise zum Mitnehmen
zzgl. Menüschaale: 0,70 €
Jeden Freitag und Samstag von 11⁰⁰ -13⁰⁰ Uhr
HEND'L UND HAX'N frisch vom Grill in Kohlstatt**

AUS ALT MACH NEU

So geht's

- 1 Füllen Sie das Bewertungsformular aus und laden Sie Bilder Ihres Fahrzeuges hoch.
- 2 Unser Fachpersonal bearbeitet Ihre Anfrage und meldet sich innerhalb von 48h mit einer ersten Einschätzung zum Ankaufpreis Ihres Fahrzeuges bei Ihnen.
- 3 Wir vereinbaren mit Ihnen einen Termin zur Fahrzeugbesichtigung bei uns vor Ort.
- 4 Sie erhalten von uns ein verbindliches Ankaufangebot und volle 3 Tage Zeit, sich zu entscheiden.
- 5 Wenn wir ins Geschäft kommen, kümmern wir uns um die Abmeldung Ihres Fahrzeuges.
- 6 Sie bekommen den vereinbarten Betrag auf Ihr Konto überwiesen oder suchen sich direkt ihr neues Traumfahrzeug bei Fahrzeuge.de aus.

BEWERTUNGSFORMULAR



LIEBER NEU...

Peugeot 208 (Active Pack)¹

1.2 PureTech 74 KW (101 PS) 6-Gang Schaltgetriebe

- Rückfahrkamera und Einparkhilfe hinten
- Anschlussgarantie 3 Jahre / 60.000 km
- ECO LED Scheinwerfer
- Sitzheizung vorn
- 16" Leichtmetallfelgen

Verbrauch (komb.): 4,3 l/100km

CO₂-Emissionen: 98 g/km

CO₂-Effizienzklasse: A

Fahrzeugpreis = 21.190,00 €, Anzahlung = 0,00 €,
 Nettodarlehensbeitrag = 21.190,00 €, fester Sollzins 5,83%,
 eff. Jahreszins = 5,99 %, Gesamtbetrag = 25.684,21 €,
 Schlussrate = 9.111,70 €, 60 Monatsraten à 280,89 €²

280,89€
monatl. Finanzierungsrate

JETZT BIS 16.06.23
 Bei Neukauf eine
 125€-Wertkarte für
 unsere Waschanlage
 sichern!⁴



ODER GEBRAUCHT?

BMW 220i Gran Tourer (Advantage)¹

Automatikgetriebe, 141 kW (192 PS)

Erstzulassung: 13.02.2018 | Kilometerstand: 118.354 km

- LED-Scheinwerfer
- Panorama Gladach
- Klimaautomatik
- Business-Paket
- Winterpaket

Verbrauch (komb.): 5,9 l/100km

CO₂-Emissionen: 138 g/km

Fahrzeugpreis = 19.790,00 €, Anzahlung = 3.241,53 €,
 Nettodarlehensbeitrag = 16.548,37 €, fester Sollzins 5,83%,
 eff. Jahreszins = 5,99 %, Gesamtbetrag = 20.250,70 €,
 Schlussrate = 8.509,70 €, 60 Monatsraten à 199,00 €²

199,00 €
monatl. Finanzierungsrate



¹ Gültig solange der Vorrat reicht.

² Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer TARGOBANK AG. Bonität vorausgesetzt.

³ Dies sind Bruttopreise und verstehen sich inkl. 19 % MwSt.

⁴ Aktion gültig bis 16.06.2023. Erhalt der Washkarte nach erfolgreichem Abschluss eines Kaufvertrages. Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar

Das Autohaus an der B12